

DEVE - goods issue slip		DELIVERY-NO: 57779757		05.03.2024 - 08:53	
(VDA 4912)				PAGE 1/1	
VENDOR	-PLANT: 3000	RECIPIENT -PLANT	100	UNLOAD POINT:	14248
	-NUMBER: 91000733	-NUMBER:	24466	STOR. LOCATION:	
Schaeffler Technologies		Magna PT S.p.A.		POINT OF	
Fritz-Drescher-Straße		V Dei Ciclamini 4		SHIPPING TYPE:	Autocarro
97421 SCHWEINFURT		I-70026 MODUGNO BA		FORW. AGENT:	I. + F. Schwei
				-NUMBER:	99000526
				GROSS WEIGHT:	1221,00

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY		PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR		
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
26589892	9000112673	10080	PZ	S / Anello esterno		550004721901
05.03.2024	084568747-4350-12					
000010	VP: 96	TBA-520880	X	105,000	012795267-0000	
	VP: 6	TBA-500273	X	0,000	002095866-0000	
	VP: 6	TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

180363090

501331 5388

369242

QUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 09/03/24

Firma

GR:	QUANT. CHECK:	RATING CHECK:
-----	---------------	---------------

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 2 57983643		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 2608				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.03.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed ☐ Handelsrechnungen ☐ AE						
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Stallstiknummer Stallistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
57778626	12	Paletta non riutil		84821090	2958,00	3,228
57779756	13	UNKNOWN		84822000	2626,00	4,459
57779757	6	UNKNOWN		84829900	1221,00	1,302
57779758	11	UNKNOWN			2491,50	3,778
57779759	5	UNKNOWN			804,00	1,591
57780377	2	UNKNOWN			357,00	0,686
Baz. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CLW42 Jenny Englert TEL: +499721911799 MAIL: ENGLEJNN@SCHAEFFLER.COM				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements ENGLEJNN + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 MAR 2024		
14 Rückerstattung Reimbursement		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 06.03.2024				
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SCHWEINFURT		22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				
23		24 Gut empfangen Goods received Modugno (BA) am at 08 MAR 2024				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-DR 2201 Anhänger		
28 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		29 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		30 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee		
31 Paletten-Absender - Paletts Sender Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		33 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch		
34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		35 Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT				

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 2 / 2 57983643									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) -									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 06.03.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed ☐ Handelsrechnungen ☐ AE													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57780487		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84821090 84822000 84829900		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 201,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,338	
Summe:		50 Packages						10658,50		15,382			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WI/CSW-CLW42 Jenny Englert TEL: +499721911799 MAIL: ENGLEJNN@SCHAEFFLER.COM				19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay				Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 06.03.2024				24 Gut empfangen Goods received am at 06.03.2024 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of consignee									
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LB-DR 2201 Anhängers													
Benutzte Gen.-Nr.												0 National 0 Bilateral 0 EG 0 CEMT	